

Lexique Anglais-Français de Termes Économétriques

Simon Leblond¹
simon.leblond@umontreal.ca

Université de Montreal
Été 2003

¹Toute erreur est de la seule responsabilité de l'auteur. Les commentaires, suggestions et corrections seront bienvenues et appréciées.

Préface

Légende:

[M]: Masculin

[F]: Féminin

[adj]: Adjectif, variable

{*tl*}: traduction libre

*: indique le choix que je préfère lorsqu'il existe plusieurs traductions

Note: Le genre se réfère toujours au sujet de l'expression. Par exemple, *Degrés de Libertés* [M] signifie que *Degrés* est masculin, même si 'liberté' est féminin.

Les sources principales des traductions sont l'Office de la Langue Française (<http://www.oqlf.gouv.qc.ca/>) et VIROS, l'Institut Virtuel pour la Recherche sur la Statistique (<http://europa.eu.int/comm/eurostat/research/index.htm>).

A

- Adjusted R -Squared: R -carré ajusté [M]
- Alternative Hypothesis: Hypothèse Alternative / Contre Hypothèse [F]
- Asymptotic t Statistics: Statistique t Asymptotique [F]
- Asymptotic Bias: Biais Asymptotique [M]
- Asymptotic Confidence Interval: Intervalle de Confiance Asymptotique [M]
- Asymptotic Normality: Normalité Asymptotique [F]
- Asymptotic Properties: Propriétés Asymptotiques [F]
- Asymptotic Standard Error: Écart-Type Asymptotique [M]
- Asymptotic Variance: Variance Asymptotique [F]
- Asymptotically Efficient: Asymptotiquement efficace [adj.]
- Asymptotically Uncorrelated: Asymptotiquement Non Corrélé
- Attenuation Bias: Biais [M] d'Atténuation [F]
- Augmented Dickey-Fuller Test: Test de Dickey-Fuller Augmenté [M]
- Autocorrelation: Autocorrélation [F]
- Autoregressive Conditional Heteroskedasticity (ARCH): Hétéroscédasticité Conditionnelle Autorégressive ¹ [F]

¹On conserve l'abréviation 'ARCH'.

- Autoregressive Process of Order One [AR(1)]: Processus Autorégressif d'Ordre Un [M]
- Auxiliary Regression: Régression Auxillaire [F]

B

- Balanced Panel: Données en Panel Équilibrées [F] $\{tl\}$
- Base Group: Groupe de Comparaison [M] $\{tl\}$
- Base Period: Période de Base [F]
- Base Value: Valeur de Base [F]
- Benchmark Group: Groupe de Comparaison [M] $\{tl\}$
- Best Linear Unbiased Estimator (BLUE): Meilleur Estimateur Linéaire Sans Biais [M]
- Beta Coefficients: Coefficients Beta [M]
- Biased Towards Zero: Biaisé Vers Zéro [adj]
- Binary Response Models: Modèle de Réponse à Variable Binaire [M] $\{tl\}$
- Binary Variable: Variable Binaire/Variable Dichotomique [F]
- Breusch-Godfrey Test: Test de Breusch-Godfrey [M]
- Breusch-Pagan Test for Heteroskedasticity (BP Test): Test de Breusch-Pagan [M]

C

- Causal Effect: Effet Causal [M]
- Censored Regression Model: Modle de Tobit [M] / Modèle de Régression Tronqué [M]
- *Ceteris Paribus*: *Ceteris Paribus...*
- Chow Statistic: Statistique de Chow [F]
- Classical Errors-in-Variables (CEV): Erreur Classique dans les Variables [F]
- Classical Linear Model (CLM): Modèle Linéaire Classique [M]
- CLM Assumptions: Hypothèses du Modèle Linéaire Classique [F]
- Cluster Effect: Effet de Groupe [M] $\{tl\}$
- Cluster Sample: Échantillonnage Plusieurs Degrés / Échantillonnage en Grappes [M] $\{tl\}$
- Cochrane-Orcutt (CO) Estimation: Estimation de Cochrane-Orcutt [F]
- Coefficient of Determination: Coefficient de Détermination [M]
- Cointegration: Cointégration [F]
- Composite Error Term: Terme d'Erreur Composite [M] $\{tl\}$
- Composite Error: Erreur Composite [F] $\{tl\}$
- Conditional Forecast: Prévision Conditionnelle [F]

- Confidence Interval (CI): Intervalle de Confiance (IC) [M]
- Consistency: Convergence [F]
- Constant Elasticity Model: Modèle [M] à Élasticité Constante [F] $\{tl\}$
- Contemporaneously Exogenous:
- Control Group: Groupe de Contrôle / Groupe Témoin [M]
- Control Variable: Variable Explicative / Variable Indépendante [F]
- Corner Solutions: Solution de Coin [F]
- Count Variable: Variable Numérale [F] $\{tl\}$
- Covariance Stationary: Stationnaire de Second Ordre / (Covariance Stationnaire) [adj]
- Covariate: Covariable [F]
- Critical Value: Valeur Critique [F]
- Cross-Sectional Data Set: Données de Coupe Transversale [F]

D

- Data Censoring: Troncage de Données [M]
- Data Frequency: Fréquence des Données [F]
- Davidson-MacKinnon Test: Test de Davidson-MacKinnon [M]
- Degrees of Freedom: Degrés de Libertés [M]
- Denominator Degrees of Freedom: Degrés de Liberté du Dénominateur [M]
- Dependent Variable: Variable Dépendante / Variable Expliquée [F]
- Deseasonalizing: Désaisonnalisation [F]
- Detrending: Suppression [F] / Retranchement [M] de la Tendence
- Dickey-Fuller (DF) Test: Test de Dickey-Fuller [M]
- Dickey-Fuller Distribution: Distribution de Dickey-Fuller [F]
- Difference in Slopes: Différence de Pente [F]
- Difference-in-Differences Estimator: Estimateur de la Différence des Différences [M] $\{tl\}$
- Downward Bias: Biais par Défaut (*vraie terminologie*) / Biais vers le Bas* [M]
- Dummy Variable Regression: Régression à Variables Dichotomiques [F]
- Dummy Variable Trap: Piège des Variables Binaires [M] $\{tl\}$

- Dummy Variables: Variables Binaires / Variables Dichotomiques [F]
- Duration Analysis: Analyse de Durée [F] $\{tl\}$
- Durbin-Watson (DW) Statistic: Statistique de Durbin-Watson [M]
- Dynamically Complete Model: Modèle Dynamiquement Complet [M] $\{tl\}$

E

- Econometric Model: Model Économétrique [M]
- Economic Model: Model Économique [M]
- Economic Significance: Signification Économique [F]
- Elasticity: Élasticité [F]
- Empirical Analysis: Analyse Empirique [F]
- Endogenous Explanatory Variable: Variable Explicative Endogène [F]
- Endogenous Sample Selection: Échantillonnage Endogène [M]
- Endogenous Variables: Variable Endogène [F]
- Engle-Granger Two-Step Procedure: Procédure à Deux Étapes de Engle Granger [F] *{tl}*
- Error Correction Model (ECM): Modèle à Correction d'Erreur [M]
- Error Term (Disturbance): Terme d'Erreur [M]
- Error Variance: Variance de l'Erreur / Variance Résiduelle [F]
- Errors-in-Variables: Variable Mesurée avec Erreur / Variable avec Erreur [F]
- Event Study: Étude des Événements [F]
- Excluding a Relevant Variable: Omission / Exclusion d'une Variable Pertinente [F]

- Exclusion Restrictions: Contraintes d'Exclusion [F]
- Exogenous Explanatory Variables: Variable Explicative Exogène [F]
- Exogenous Sample Selection: Échantillonnage Exogène [M]
- Exogenous Sample Selection: Échantillonnage Exogène [M]
- Exogenous Variables: Variable Exogène [F]
- Experimental Data: Données Expérimentales [F]
- Experimental Group: Groupe Expérimental [M]
- Explained Sum of Squares (SSE): Variation Expliquée / Somme des Carrés Expliquée [F]
- Explained Variable: Variable Explique / Variable Dpendante [F]
- Explanatory Variable: Variable Explicative / Variable Indépendante [F]
- Exponential Smoothing: Lissage Exponentiel [M]
- Exponential Trend: Tendence Exponentielle [F]

F

- Feasible GLS (FGLS) Estimator: MCG Faisable [M]
- Feasible GLS (FGLS): MCG Faisable [M]
- Finite Distributed Lag (FDL) Model: Modèle à Retards Répartis Finis [M] $\{tl\}$
- First Difference: Première Différence [F]
- First Differenced Equation: Équation Différencié une Foix
- First Order Conditions: Condition du Premier Ordre [F]
- First-Differenced Estimator: Estiamteur Différencié une Foix
- Fitted Value: Valeur Ajustée [F]
- Fixed Effect: Effets Fixes [M] $\{tl\}$
- Fixed Effects Estimator: Estimateur à Effets Fixes [M] $\{tl\}$
- Fixed Effects Model: Modèle à Effets Fixes [M] $tl\}$
- Fixed Effects Transformation: Transformation avec Effets Fixes [F]
- Forecast Error: Erreur de Prévision [F]
- Functional Form Misspecification: Erreur de Spécification de la Forme Fonctionnelle [F]
- F Statistic: Statistique F [F]

G

- Gauss-Markov Assumptions: Hypothèses de Gauss-Markov [F]
- Gauss-Markov Theorem: Théorème de Gauss-Markov [M]
- Generalized Least Squares (GLS) Estimator: Estimateur de Moindres Carrés Généralisés (MCG) [M]
- Geometric (or Koyck) Distributed Lag: Retards à Distribution Géométrique [M]
- Granger Causality: Causalité au sens de Granger [F]
- Growth Rate: Taux de Croissance [M]

H

- Heckit Method: Méthode de Heckit [F]
- Heterogeneity: Hétérogénéité [F]
- Heteroskedasticity of Unknown Form: Hétéroscédasticité de Forme Inconnue [F]
- Heteroskedasticity: Hétéroscédasticité [F]
- Heteroskedasticity-Robust F Statistic: Statistique f Robuste à l'Hétéroscédasticité [F]
- Heteroskedasticity-Robust LM Statistic: Statistique LM Robuste à l'Hétéroscédasticité [F]
- Heteroskedasticity-Robust t Statistic: Statistique t Robuste à l'Hétéroscédasticité [F]
- Heteroskedasticity-Robust Standard Error: Écart-Type Robuste à l'Hétéroscédasticité [M]
- Highly Persistent: Hautement Persistente [adj]
- Homoskedasticity: Homoscédasticité [F]

I

- Identification: Identification [F]
- Identified Equation: Équation Identifiée [F]
- Idiosyncratic Error: Erreur Idiosyncratique [F]
- Impact Multiplier: Multiplicateur d'Impact [M]
- Impact Propensity: Propension d'Impact [F] $\{tl\}$ / Impact de Court Terme [M]
- Incidental Truncation: Troncature Accessoire [F] $\{tl\}$
- Inclusion of an Irrelevant Variable: Inclusion d'une Variable Non-Pertinente [F]
- Inconsistency: Non-Convergence [F]
- Independent Variable: Variable Indépendante [F]
- Independently Pooled Cross Section: Coupes Transversales Agrégées Séparément [F] $\{tl\}$
- Index Number: Nombre Indice [M]
- Infinite Distributed Lag (IDL) Model: Modèle à Retard Répartis Infinis [M]
- Influential Observations: Observations Aberrantes [F]
- Information Set: Ensemble d'Information [M]

- In-Sample Criteria: Critère dans l'Échantillon / Intra-Échantillon² [M]
- Integrated of Order One [I(1)]: Intégré d'Ordre Un [adj]
- Integrated of Order Zero [I(0)]: Intégré d'Ordre Zéro [adj]
- Interaction Effect: Effets d'Interaction [M]
- Interaction Term: Terme d'Interaction [M]
- Intercept Parameter: Paramètre de la Constante / de l'Ordonnée à l'Origine [M] / Constante [F]
- Intercept Shift: Déplacement de l'Ordonnée à l'Origine [M] $\{tl\}$
- Intercept: Ordonnée à l'Origine [F]
- Intrumental Variables (IV): Variable Instrumentale [F]
- Inverse Mills Ratio: Ratio Inverse de Mills [M]
- IV Estimator: Estimateur à VI [M]

²Les termes *Intra-Échantillon* et *Extra-Échantillon* sont de mon cru, ils n'existent pas, mais c'est une tentative pour trouver des substituts adéquats à 'Critère dans l'Échantillon' qui ne me semble pas adéquat.

J

- Joint Hypotheses Test: Test d'Hypothèses Jointes [M]
- Jointly Insignificant: Conjointement Non-Significatif [adj]
- Jointly Statistically Significant: Conjointement Statistiquement Significatif [adj]
- Just Identified Equation: Équation Juste Identifiée [F] $\{tl\}$

L

- Lag Distribution: Distribution des Retards [F] $\{tl\}$ / Graphique des Coefficients Retardés* [M]
- Lagged Dependent Variable: Variable Dépendante Retardée [F] $\{tl\}$
- Lagged Endogenous Variable: Variable Endogène Retardée [F]
- Lagrange Multiplier Statistic (LM): Statistique du Multiplicateur de Lagrange [F]
- Large Sample Properties: Propriétés Asymptotiques [F]
- Latent Variable Model: Modèle à Variable Latente [M] $\{tl\}$
- Leads and Lags Estimator: Estimateur Avance / Retard [M]
- Likelihood Ratio Statistic: Statistique de Rapport de Vraisemblance [F]
- Limited Dependent Variable (LDV): Variable Dépendante Qualitative [F]
- Linear Probability Model (LPM): Modèle de Probabilité Linéaire [M] $\{tl\}$
- Linear Time Trend: Tendence Linéaire [F]
- Logit Model: Modèle Logit [M]
- Log-Likelihood Function: Fonction de Log-Vraisemblance [F]
- Longitudinal Data: Données Longitudinales / Données en Panel [F]

- Long-Run Elasticity: Elasticité de Long Terme [F]
- Long-Run Multiplier: Multiplicateur de Long Terme [M]
- Long-Run Propensity (LRP): Propension de Long Terme [F] $\{tl\}$ / Impact³ de Long Terme [M]
- Loss Function: Fonction de Perte [F]

³on pourrait aussi utiliser le terme ‘incidence’ plutôt qu’impact, ce dernier défini un lien directe plus fort que ‘incidence’.

M

- Martingale Difference Sequence: Différence de Martingale [F]
- Martingale: Martingale [F]
- Matched Pair Samples: Paire d'Échantillons Appariés [F]
- Maximum Likelihood Estimation (MLE): Estimateur du Maximum de Vraisemblance [F]
- Mean Absolute Error (MAE): Erreur Absolue Moyenne [F]
- Measurement Error: Erreur de Mesure [F]
- Micronumerosity: Micronumérosité $\{tl\}$ [F]
- Minimum Variance Unbiased Estimators: Estimateur non-biaisé à Variance Minimum [M]
- Missing Data: Observation Manquante [F]
- Misspecification Analysis: Analyse d'Erreur de Spécification [F] $\{tl\}$
- Moving Average Process of Order One [MA(1)]: Processus à Moyenne Mobiles d'Ordre Un [M]
- Multicollinearity: Multicollinéarité [F]
- Multiple Hypotheses Test: Test d'Hypothèses Multiples [M]
- Multiple Linear Regression Model: Modèle de Régression Linéaire Multiple [M]
- Multiple Regression Analysis: Analyse par Régression Multiple [F] $\{tl\}$

- Multiple Restrictions: Contraintes Multiples [F]
- Multiple-Step-Ahead Forecast: Prévision sur Plusieurs Périodes [F]
- Multiplicative Measurement Error: Erreur de Mesure Multiplicative [F]

N

- Natural Experiment: Expérience Naturelle [F]
- Nonexperimental Data: Données Non-expérimentales [F]
- Nonnested Models: Modèles Non Emboîtés [M]
- Nonrandom Sample Selection: Échantillonnage Non-Aléatoire [M]
- Nonrandom Sample: Échantillon Non Aléatoire [M]
- Nonstationary Process: Processus Non Stationnaire [M]
- Normality Assumption: Hypothèse de Normalité [F]
- n - R -squared Statistic: Statistique du Multiplicateur de Lagrange [F]
- Null Hypothesis: Hypothèse Nulle [f]
- Numerator Degrees of Freedom: Degrés de Liberté du Numérateur [M]

O

- Observational Data: Données Observationnelles⁴ [F] {*tl*}
- OLS Intercept Estimate: Estimation de l'Ordonnée à l'Origine par MCO [F]
- OLS Regression Line: Droite de Régression* / Droite des Moindres Carrés [F]
- OLS Slope Estimate: Estimation de la Pente par MCO [F]
- Omitted Variable Bias: Biais d'Omission de Variable [M]
- Omitted Variables: Variable Omise [F]
- One-Sided Alternative: Hypothèse Alternative Unilatérale [F] {*tl*}
- One-Step-Ahead Forecast: Prévion sur une Période [F]
- One-Tailed Test: Test Unilatéral [M]
- Order Condition: Condition d'Ordre [F] {*tl*}
- Ordinal Variable: Variable Ordinale [F]
- Ordinary Least Squares (OLS): Moindres Carrés Ordinaires (MCO) [M]
- Outliers: Observations Aberrantes [F]
- Out-of-Sample Criteria: Critère Hors Échantillon / Extra-Échantillon [M]

⁴À éviter, utiliser plutt **Données Non-expérimentales**

- Overall Significance of the Regression: Signification Totale / Globale d'une Régression [F] $\{tl\}$
- Overdispersion: Hyperdispersion [F]
- Overidentified Equation: Équation Sur-Identifiée [F]
- Overidentifying Restrictions: Restriction de Sur-Identification [F]
- Overspecifying the Model: Surspécification du Modèle [M] $\{tl\}$ / Inclusion d'une Variable Non-Pertinente [F]

P

- Panel Data: Données en Panel / Données Longitudinales [F]
- Panel Data: Données en Panel [M]; Données Longitudinales [F]
- Partial Effect: Effet Marginal [M] $\{tl\}$
- Percent Correctly Predicted: Pourcentage [M] de Prévisions Exactes [F] $\{tl\}$
- Perfect Collinearity: Colinéarité Parfaite [F]
- Plug-In Solution to the Omitted Variables Problem: Solution [F] par Insertion [F] de Variable de Substitution pour le Problème [M] de Variables Omises⁵ [F] $\{tl\}$
- Point Forecast: Prévision Ponctuelle [F]
- Poisson Distribution: Distribution de Poisson [F]
- Poisson Regression Model: Modèle de Régression de Poisson [M]
- Policy Analysis: Analyse de Politique [F]
- Pooled Cross Section: Coupes Transversales Agrégées [F] $\{tl\}$
- Population Model: Modèle de la Population [M] $\{tl\}$ (à vérifier)
- Population Regression Function (PRF): Espérance Conditionnelle de la Variable Dépendante [F] / Fonction de Régression de la Population [F] $\{tl\}$

⁵May I suggest you NEVER use this...

- Population R-Squared: R-carré de la Population [M]
- Practical Significance: Signification Pratique [F]
- Prais-Winsten (PW) Estimation: Estimation de Prais-Winsten [F]
- Predetermined Variable: Variable Prédéterminée [F]
- Predicted Variable: Variable Prédite / Variable Expliquée / Variable Dépendante [F]
- Prediction Error: Erreur de Prévision [F]
- Prediction Interval: Intervalle de Prévision [M]
- Predictions: Prévision / Prédiction [F]
- Predictor Variable: Variable Prédicative / Variable Explicative / Variable Indépendante [F]
- Probit Model: Modèle Probit [M]
- Program Evaluation: Évaluation de Projet [F] $\{tl\}$
- Proxy Variable: Variable de Substitution⁶ [F]
- Pseudo *R*-Squared: Pseudo R-carré [M] $\{tl\}$
- *p*-Value: *p*-Value...

⁶note: on utilise souvent le terme “Proxy”

Q

- Quadratic Functions: Fonction Quadratique [F]
- Quasi-Deemeaned Data: Données avec Moyenne Quasi-Retranchée [F]
- Quasi-Differenced Data: Données Quasi-Différenciées [F] $\{tl\}$
- Quasi-Experiment: Quasi-Expérience [F] $\{tl\}$
- Quasi-Likelihood Ratio Statistic: Quasi-Statistique de Rapport de Vraisemblance [F] $\{tl\}$
- Quasi-Maximum Likelihood Estimation (QMLE): Quasi-Estimation du Maximum de Vraisemblance [F]

R

- Random Effects Estimator: Estimateur Effets Alatoires [M]
- Random Effects Model: Modle Effets Alatoires [M]
- Random Sampling: Échantillonnage Aléatoire [M]
- Random Walk with Drift: ... avec Dérive [F]
- Random Walk: Trajet Aléatoire (*vraie terminologie*) [M] / Marche Aléatoire* [F]
- Rank Condition: Condition de Rangs [F]
- Rational Distributed Lag (RDL) Model: Modèle à Retards Répartis Rationels [M]
- reduced Form Equation: Équation de la Forme Réduite [F]
- Reduced Form Error: Erreur de la Forme Réduite [F]
- Reduced Form Parameters: Paramètres de la Forme Réduite [M]
- Reduced Form: Forme Réduite [F]
- Regressand: Variable Expliquée / Variable Dépendante [F]
- Regression Specification Error Test (RESET): Test d'Erreur de Spécification de la Régression [M] $\{tl\}$
- Regression Through the Origin: Régression à l'Origine $\{tl\}$
- Regressor: Régresseur / Variable Explicative / Variable Indépendante [F][M]

- Rejection Rule: Règle de Décision [F]
- Residual Analysis: Analyse des Résidus [F]
- Residual Sum of Squares (SSR): Somme des Carrés des Résidus / Variation Résiduelle [F]
- Residual: Résidu [M]
- Response Probability: Probabilité de Réponse / de Réaction [F] $\{tl\}$
- Response Variable: Variable Dépendante / etc. [F]
- Restricted Model: Model Contraint [M]
- Root Mean Squared Error (RMSE): Déviation Typique [F] / Écart Quadratique Moyen [M] / Erreur en Moyenne Quadratique [F]
- R-squared: R-carré
- *R*-squared Form of the *F* Statistic: Forme *R*-carré de la statistique *F*

S

- Sample Regression Function (SRF): Fonction de Régression d'Échantillonnage [F]
- Score Statistic: Statistique du Multiplicateur de Lagrange [F]
- Seasonal Dummy Variables: Variables Binaires Saisonnières [F]
- Seasonality: Saisonnalité [F]
- Seasonally Adjusted: Désaisonnalisé [adj]
- Selected Sample: Échantillon Sélectionné [M]
- Self-selection: Autosélection [F]
- Semi-Elasticity: Semi-Élasticité [F] $\{tl\}$
- Serial Correlation: Corrélacion en Série [F]
- Serial Correlation-Robust Standard Error: Écart-Type Robuste à l'Autocorrélation [M]
- Serially Uncorrelated: Non Corrélé en Série [adj]
- Short-Run Elasticity: Élasticité de Court Terme [F] $\{tl\}$
- Significance Level: Niveau de Confiance [M]
- Simple Linear Regression Model: Modèle de Régression Linéaire Simple [M]
- Simultaneity Bias: Biais de Simultanéité [M] $\{tl\}$

- Simultaneity: Simultanéité [F]
- Simultaneous Equations Model (SEM): Modèle à équations simultanées [M]
- Slope Parameter: Coefficient de la Pente / Paramètre de la Pente [M] {tl}
- Spurious Regression Problem: Problème des Régressions Illusoires [M]
- Spurious Regression: Régression Illusoire [F]
- Stable AR(1) Process: Processus AR(1) Stable [M]
- Standard Deviation of $\hat{\beta}_1$: Écart-Type de $\hat{\beta}_1$:
- Standard Error of $\hat{\beta}_1$: Écart-Type de $\hat{\beta}_1$ /du coefficient [M]
- Standard Error of the Regression (SER): Écart-Type de la régression
- Standardized Coefficients: coefficients de régression réduits [M]
- Static Model: Modèle Statique [M] {tl}
- Stationary Process: Processus Stationnaire [M]
- Statistically Insignificant: Statistiquement Non-Significatif [adj]
- Statistically Significant: Statistiquement Significatif [adj]
- Stochastic Process: Processus Stochastique / Processus Aléatoire [M]
- Strict Exogeneity: Exogénéité Stricte [F]
- Strictly Exogenous: Strictement Exogène [adj]
- Strongly Dependent: Fortement Dépendant [adj]
- Structural Equation: Équation de Structure* / Structurale [F]
- Structural Errors: Erreur Structurale [F] {tl}
- Structural Parameters: Paramètre Structural [M] {tl}
- Sum of Squared Residuals (SSR): Somme des Carrés des Résidus / Variation Résiduelle [F]

T

- Time Series Data: Données de Séries Chronologiques [F]
- Time Series Process: Processus de Série Chronologique [M]
- Time Trend: Tendence Temporelle [F]
- Time-Demeaned Data: Données avec Moyenne Temporelle Retranchée [F] $\{tl\}$
- Tobit Model: Modèle Tobit [M]
- Top Coding: Censure par Valeur Plafond⁷ [F]
- Total Sum of Squares (SST): Variation Totale / Somme des Carrés Totale [F]
- t Ratio: Ratio t [M] $\{tl\}$
- Treatment Group: Groupe de Traitement [M]
- Trend-Stationary Process: Processus Stationnaire avec Tendence [adj] $\{tl\}$
- True Model: Vrai Modèle [M]
- Truncated Regression Model: Modèle de Régression Tronqué [M]
- t Statistic: Statistique t [F]
- Two Stage Least Squares (2SLS) Estimator: Estimateur de Doubles Moindres Carrés Ordinaires (DMCO) [M]

⁷C'est une proposition, je n'ai pas trouvé de traduction pour ce terme

- Two-Sided Alternative: Hypothèse Alternative Bilatérale [F] $\{t\}$
- Two-Tailed Test: Test Bilatéral [M]

U

- Unbalanced Panel: Données en Panel Non-Équilibrées [F] $\{tl\}$
- Unconditional Forecast: Prévision Inconditionnelle [F] $\{tl\}$
- Underspecifying the Model: Sous-spécification du Modèle [M] $\{tl\}$ / Omission d'une Variable Pertinente [F]
- Unidentified Equation: Équation Non-Identifiée [F]
- Unit Root Process: Processus à Racine Unitaire [M]
- Unit Roots: Racine Unitaire [F]
- Unobserved Effect: Effet Non Observé [M]
- Unobserved Effects Model: Modèle à Effets Non Observés
- Unobserved Heterogeneity: Hétérogénéité Non Observée [F]
- Unrestricted Model: Model Non-Contraint [M]
- Upward Bias: Biais par Excès (*vraie terminologie*) / Biais vers le Haut* [M]

V

- Variance of the Prediction Error: Variance des Erreurs de Prévision [F]
- Vector Autoregressive (VAR) Model: Modèle Vectoriel Autorégressif⁸ [M]

⁸On conserve l'abréviation 'VAR'.

W

- Weakly Dependent: Faiblement Dépendant [adj]
- Weighted Least Squares (WLS) Estimators: Estimateur de Moindres Carrés Pondérés [M] $\{tl\}$
- Weighted Least Squares: Moindres Carrés Pondérés [M]
- White Test for Heteroskedasticity: Test de White [M]
- Within Estimator: Estimateur à Effets Fixes [M]
- Within Transformation: Transformation avec Effets Fixes [F]

Y

- Year Dummy Variable: Variable Dichotomique (Binaire) d'Année [F]

Z

- Zero Conditional Mean Assumption: Hypothèse de l'Espérance Conditionnelle Nulle [F]